

TRIO

pour Piano, Violon et Violoncelle

Transcription
pour Piano à 4 mains
par LUCIEN GARBAN

MAURICE RAVEL

I

Modéré. ♩ = 132

PRIMA

SECONDA

pp

Red.

8

pp

quitez

8

p

p

Tous droits d'exécution réservés.

© 1917 by DURAND S.A. Editions Musicales
215, rue du Faubourg St-Honoré
75008 PARIS

D. & F. 9495

$\text{♩} = 144$

1^a *p* *express.*

2^a *p*

quittez

Animez - - - - - peu - - - - - à - - - - -

8

1^a *mp*

2^a *mp*

- peu

8

$\text{♩} = 192$

1^a *ff* *mf*

2^a *ff* *p*

1^a

2^a

ff

loco

1^a

2^a

f (dessous)

f expressif

Cédez - - très - - peu

(dessus)

Cédez - - très - - peu

1^a

2^a

p

p

quitez

1^a

2^a

8

This system contains the first four measures of the piece. The first staff (1^a) features a rapid sixteenth-note melody in the right hand, with a dashed line and the number '8' indicating an octave extension. The second staff (2^a) provides a harmonic accompaniment with eighth and sixteenth notes.

1^a

2^a

poco cresc.

p

This system contains measures 5 through 8. Both staves are marked with a piano (*p*) dynamic and a *poco cresc.* (slightly increasing) instruction. The first staff (1^a) has a melodic line with slurs and accents, while the second staff (2^a) features a more rhythmic accompaniment with slurs.

1^a

2^a

mf

p

Ra - - - len - - - tis - - - sez - -

8

8-7

8-7

This system contains measures 9 through 12. The first staff (1^a) begins with a mezzo-forte (*mf*) dynamic and includes a melodic line with slurs and accents. The second staff (2^a) starts with a piano (*p*) dynamic. The lyrics "Ra - - - len - - - tis - - - sez - -" are written above the staves. The system concludes with a repeat sign and first/second endings marked "8" and "8-7".

Plus lent qu'au début. ♩ = 122

8

1^a *pp* *quittez*

2^a *pp expressif* *pp*

1^a *pp* *cresc.*

2^a *pp* *quittez* *expressif* *cresc.*

Un peu plus lent. ♩ = 100

8

1^a *p* *quittez*

2^a *p* *mesure* *3* *5* *quittez*

très expressif

Ra - - len - - ti

1^a

2^a

pp

p

Ra - - len - - ti

1^a

2^a

pp

pp

quitez

1^a

2^a

8^a bassa

8^a bassa

8^a bassa

au Mouvt **En retenant**

1^a (dessus)
express.

2^a **au Mouvt** **Suivez**

8^a bassa

au Mouvt (en animant et en augmentant peu à peu jusqu'au *ff*)

8

1^a *p*

2^a *p m.d.* *m.g.*

au Mouvt (en animant et en augmentant peu à peu jusqu'au *ff*)

8

1^a

2^a *m.d.* *m.g.*

8 $\text{♩} = 192$

1^a

2^a

ff

ff *p*

1^a

mf

2^a

8 *ff* *loco*

1^a

2^a *ff* *quittez*

8^a b. $\text{♩} = 192$

1^a

quitez

Rall. - - - Presque lent

mp expressif dim..

2^a

Rall. - - - Presque lent

mp dim..

1^a

et - - - rall.

Lent. ♩ = 100

pp

2^a

et - - - rall.

Lent. ♩ = 100

pp expressif

1^a

presque mesuré

Très lent. ♩ = 80

ppp

quitez

2^a

Très lent. ♩ = 80

ppp

red.

Retenez

au Mouvt. ♩ = 80

Retenez

1^a *mf* *p*

2^a *mf* *p* quittez

♩ = 100

1^a *pp*

2^a *pp* quittez

8^a bassa

1^a

2^a

8^a bassa

Ra -

Ra -

- len - - ti

1^a *mf*

2^a *mf*

$\text{♩} = 100$

1^a *pp* *lointain*

2^a *pp*

Retenu

Mouvt du début (un peu retenu)

1^a *ppp*

2^a *ppp*

Mouvt du début (un peu retenu)

perdendosi

8^a bassa

8^a b.

8^a b.

II.. PANTOUM

Assez vif. ♩ = 192

1^a

p

Assez vif. ♩ = 192

2^a

p

1^a

2^a

1^a

2^a

8

1^a

2^a

quitez

p

8

1^a

2^a

quitez

mf

8

1^a

2^a

f *ff*

8^a b. 1

1^a *pp*

2^a *pp*

1^a *pp*

2^a *pp* *quittez*

1^a *pp*

2^a *pp*

1^a

pp

p

3

2^a

pp

p

3

1^a

f dim.

3

2^a

f dim.

quitez

2. quitez

1^a

pp

3

2^a

pp

3

1^a

2^a

1^a

2^a

1^a

2^a

8^a bassa

1^a

2^a

p

8^a b...

1^a

2^a

f *ff* *p cresc.*

8^a bassa

1^a

2^a

ff

8^a bassa

8

1^a

2^a

f

f

1^a

2^a

mf

p

mf

p

pp

pp

8^a b...

1^a

2^a

ff

dim.

molto

pp

ff

8^a alta sempre

pp *expressif*

First system of a musical score. The upper staff, labeled 1^a, contains a melodic line with eighth-note runs and slurs, with a dashed line and the number 8 above it. The lower staff, labeled 2^a, contains a bass line with chords and slurs, with a dashed line and the number 8^a above it.

Second system of the musical score. The upper staff (1^a) features a melodic line with slurs and a dashed line with the number 8. The lower staff (2^a) features a bass line with chords and slurs, with a dashed line and the number 8^a above it.

Third system of the musical score. The upper staff (1^a) features a melodic line with slurs and a dashed line with the number 8. The lower staff (2^a) features a bass line with chords and slurs, with a dashed line and the number 8 above it. The notation includes *p cresc.* and dynamic markings.

8

1^a

2^a

f quittez *ff*

8

1^a

2^a

f quittez *ff*

8^a bassa

1^a

2^a

f dim. *pp* expressif

1^a

2^a

8

1^a

2^a

8

pp

cresc.

pp

cresc.

m.d.

m.d.

1^a

2^a

8

m.d.

1^a

p

quitez

poco dim.

2^a

ff

poco dim.

1^a

pp

2^a

pp

1^a

5

8

5

2^a

6

6

1^a

p *mf* *ppp subito*

2^a

p *mf* *ppp subito* *quittez*

1^a

2^a

quittez

1^a

pp cresc. - - - poco - - - a - - - poco

2^a

pp cresc. - - - poco - - - a - - - poco

8^a b. 1

1^a

p

2^a

p

OSSIA

1^a

dessus

f

2^a

f

8

OSSIA

1^a

ff

2^a

ff

cresc. - - poco - - a - - poco

1^a *p*

2^a *p* *cresc. - - poco - - a - - poco*

8

1^a

2^a

8^a bassa

8

1^a *ff*

2^a *ff*

8

8^a b.

dessus

1^a

8

3

8

8

pp

cresc.

poco

a

poco

2^a

pp

cresc.

poco

a

poco

8^a bassa

1^a

8

ff

2^a

ff

8^a b. l.

1^a

ff

8

8

8

2^a

8^a b. l.

III.. PASSACAILLE

Très large. ♩ = 40

1^a

2^a *pp*

8^a bassa

pp sempre

Detailed description of the musical score: The score is for a piece titled 'III.. PASSACAILLE'. It is in A major (three sharps) and 3/4 time. The tempo/mood is 'Très large' with a quarter note equal to 40 beats (♩ = 40). The score is arranged for two main parts, 1^a and 2^a, each with a treble and bass staff. Part 1^a is mostly silent in the first two systems. Part 2^a begins with a piano (pp) dynamic. The piece features a recurring eighth-note bass line in the right hand of the 2^a part. The third system shows a continuation of this pattern with some melodic variation in the left hand of the 2^a part. A dashed line labeled '8a bassa' is positioned below the first system's 2^a staff.

expressif

1^a *p*

2^a *p*

1^a

2^a *expressif*
pp sourd.

1^a *p*

2^a *p* 3 Cordes

1^a

2^a

f

1^a

2^a

p subito cres - cen - do - poco a -

quitez marqué

1^a

2^a

poco

ff

quitez

8^a bassa

8^a bassa

1^a

poco dim. *f*

2^a

poco dim. *f*

8^a bassa

8

1^a

pp

2^a

pp *quittez*

8^a b.

Rit. - - - a Tempo

1^a

sonore *p*

Rit. - - - a Tempo

2^a

8^a b. ...

1^a

2^a

p

1^a

2^a

8^a bassa

8^a bassa

1^a

2^a

Rall. poco a poco

8^a b.

8^a b.

Enchaînez

Enchaînez

IV.. FINAL

8-----

Animé. ♩ = 152

1^a *pp*

2^a *pp*

Sourdine

8-----

1^a *p*

2^a *p*

3 Cordes

8-----

1^a

2^a

8

1^a *p*

2^a *p*

8

1^a

2^a

8

1^a *mp*

2^a *mp* (*en dehors*)

First system of musical notation for two voices, 1a and 2a. The key signature is two sharps (F# and C#). The time signature is 4/4. Voice 1a (treble clef) has a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a trill-like figure. Voice 2a (bass clef) has a more rhythmic accompaniment with dotted rhythms and eighth notes. Both parts are marked with dynamic markings like *p* and *f*.

Second system of musical notation for two voices, 1a and 2a. The key signature changes to one sharp (F#) and one flat (Bb). The time signature is 4/4. Voice 1a (treble clef) has a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a trill-like figure. Voice 2a (bass clef) has a more rhythmic accompaniment with dotted rhythms and eighth notes. Both parts are marked with dynamic markings like *p* and *f*. The instruction *p (en dehors)* is written below the first staff.

Third system of musical notation for two voices, 1a and 2a. The key signature is one sharp (F#) and one flat (Bb). The time signature is 4/4. Voice 1a (treble clef) has a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a trill-like figure. Voice 2a (bass clef) has a more rhythmic accompaniment with dotted rhythms and eighth notes. Both parts are marked with dynamic markings like *p* and *f*.

1^a

mf *f*

2^a

mf *f*

1^a

ff *p*

2^a

p

8

Moins animé. ♩ = 120

1^a

ff

2^a

gliss. *m.g.*

8^a b.

(*)

OSSIA

m.d. *m.g.* *m.d.*

1a

2a

8

1a

2a

8

1a

2a

quitez

pp

m.g.

1^{er} Mouvt un peu moins animé. ♩ = 132

1^a

2^a

pp

8^a b.

1^a

2^a

pp

loca

8^a b.

1^a

pp

2^a

8^a b.

1^a

2^a

8^a b.

8^a b.

p

This system contains measures 1 through 4. The first staff (1^a) is in bass clef and features a melodic line with slurs and accents. The second staff (2^a) is in bass clef and contains a dense, rapid sixteenth-note passage. Below the second staff, there are two dashed lines labeled "8^a b." indicating an octave transposition for the piano part.

1^a

2^a

8^a b.

8^a b.

cresc.

express.

p

cresc.

mp

mp

This system contains measures 5 through 8. The first staff (1^a) continues the melodic line with a crescendo and expressive markings. The second staff (2^a) features a piano part starting with a piano (*p*) dynamic, followed by a crescendo and then a mezzo-piano (*mp*) section. Below the second staff, there are two dashed lines labeled "8^a b." indicating an octave transposition.

1^a

2^a

8^a b.

8^a b.

mf

mf

This system contains measures 9 through 12. The first staff (1^a) features a mezzo-forte (*mf*) melodic line. The second staff (2^a) features a mezzo-forte (*mf*) piano accompaniment. Below the second staff, there are two dashed lines labeled "8^a b." indicating an octave transposition.

1^a

f *pp* *m.g.* 3

2^a

f *pp*

1^a

2^a

m.g.

A peine retenu

8

1^a

ff

2^a

ff *quittez* *quittez*

au Mouvt

1^a *moins f* *cresc.* *e* *ac - ce - le - ran - do*

2^a *moins f* *cresc.* *e* *ac - ce - le - ran - do*

m.g. *8^a b. l.*

♩ = 152

1^a *ff* *fff*

2^a *ff* *fff*

8^a b. l.

1^a *dim molto* *quittez*

2^a *dim molto* *p*

8^a b. l.

1^a

pp

2^a

pp

8^a b.

1^a

p

2^a

p

8^a b.

1^a

2^a

8^a b.

1^a

pp subito

2^a

pp subito

1^a

2^a

1^a

cresc. poco a poco

2^a

cresc. poco a poco

quitez

1^a

2^a

1^a

2^a

1^a

2^a

mf sempre cresc.

m.d.

8

Retenez un peu

$\bullet = 120$

1^a

2^a

Retenez un peu

$\bullet = 120$

ff

ff

7

[illegible]

1^a

Un peu retenu

2^a

Un peu retenu

1^a

Rall.

2^a

Rall.

1^a

au Mouvt initial. ♩ = 152

toujours ff

2^a

au Mouvt initial. ♩ = 152

toujours ff

8^a

This musical score is for a piano piece, likely in 5/4 time, featuring two staves labeled 1^a and 2^a. The key signature has two sharps (F# and C#). The tempo is marked as $\text{♩} = 120$. The score is divided into three systems. The first system contains measures 1 through 8, with a dashed line above measure 8. The second system contains measure 8^a, which is a continuation of the eighth measure. The third system contains measure 8^b, which is a continuation of the eighth measure. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, beams, and slurs. The bass staff in the third system includes markings for *m.d.* (mezzo-dolce) and *m.g.* (mezzo-giochi).